







# Idahun Evangelist Akande si oron Bolaji Akewukewe

(Lati owo Evangelist J. J. Akande, Ogbomosho)

Ko ya mi lemas nara nighai  
mo si idahau Belajai  
Akeuwukwe ka mina "Batu"  
Tundu - II nje 23-31-38.  
Si ope okan lo mu Belajai  
ti si to maha kene  
Kudus, ora ente lo taa  
lara tsu oba ti si ope Holokau  
ta ope tsu oba si lili patungku  
gegele nje ro, aman arca  
lo tsu henti ka lidi nitungan  
nje tsu henti ka lidi nitungan  
na pengue ente na jami  
Akeuwukwe nje tsu arca re  
si oblogban, a nife ma a se hi  
oblogban, a nife fi arca re han  
gege hi emuli si oso, aman  
na pengue ente na jami  
na jami tsu oba si lidi nitungan  
na jami tsu oba si lidi nitungan  
hi wi lugit pe, "Raja laasan  
sa sa sa sa a fe oblongban, hi  
tipe hi oblongban si onto kerte-  
lite". Eja si ia laji le-  
pulu a zeboda jowene glidigidi,  
kensi akeuwukwe alli  
awan lambe egher on iwaswa  
Ede lo nya wen laras.

Nímos uwani amo patalk  
marun ti mo fi tu agiri esan  
Imale, sibé Akiwukewu ke

Si i se yandu ero kaa goso  
wene arroce basan i nito goso  
tina ber Irahant. Boleit npe  
ura ka di Imade, sibis ka le  
ura. So si ato yene tado atya  
Akumani. Li e le fu yandu ore  
ka nso. Boleit ho nito npekan,  
beni ko se oronko li kaa  
kintundu gelu npekan englin  
mala. Akumani wale a ma a  
maan Boleit pupu amesope  
Boleit nguru pupu feso gbo  
ewu eria, o si dui ka, o si  
dun fun ore otite pastak li  
Akumani lo.



Evangelist J. J. Akande

“Na’i a’i p’i’i  
Maka?“ Sino ni Alakatutu  
ni sa fun nyan pe sa enyil  
Inale kia na pa agbo eran.  
Desa II e se e ledesem  
Ma afe ikutan owo won  
lun bu Alakatutu. Enye  
ekowake “Ekojin Yoruba  
e ma kiyen i areye lisan ni  
Bogaji yin ton gbe kai  
yin ton ma sa ohun ti ko yin  
e mina Ribei, nitorope  
kole obyan ti neyan nas e  
ko si nitru Alakatutu nabit  
sua daje na awon niger.

ter matin wa ni fachin gwa  
ni la jadi? Ee si awon na pa jadi si akoko  
na? Bolaji taan pa so awon  
elopa ta omo odo mi - kaa  
mode laju ho, si ti tigba  
di dan iwu awon tu ha nepe  
ara won ni. Arewewewe  
nkan kan nkan ba ni. Lolo u  
awon Imaale Biola! Wa se nse  
ni okuta, oapa si o wa nse  
miga nifun awoju funilie  
gi na, ni umi si lum wa  
won sile gegebi lya, awa  
Onitshaabegi, elopa na nbe  
na ni Oshogbo lejo oni yi  
lise ti awoju elopai si ko ega  
si, o wa ni Office awo  
elopai. Oshogbolewa si di oni  
ti awoju elopai. Mekki  
fun wa ti a ka atoju, e ta  
fe ma nuna fili wa nini an  
sa? Ibi o pa re nima diha  
hum. Jekki elokimiran wa  
re.

Akurekwe na ya npi ga gbo  
era okera ni ibeem npi ne Bedna,  
enye Imlimai tokoi si dake;  
ko tse kuki si obloghoy kaa  
kan nime nyim ni, ti Bolaji  
nla ka gbo nra npi te si abe?  
Nle ma be, obiyan, Bedja,  
mali si o ba leye, npi  
ati agbo ti o ba loro, Bedna  
ni na gbohio won nle ni  
ede Larameshen? Tolede  
Bedna oru na tsu wa nra  
Alikanmi eme ya si a ha  
nra, obiyan, obiyan, obiyan,  
ati ti exure, Bedja to mo  
mankana rara, agbo si n  
mlo, gbo hi gbo Over 9: 13,  
ti wi bayi pe: Alareye all  
ope ni, ko si mo nkan!  
Ati gbo si Timolore kejji  
ori 3, gbo 9, ti wi bayi pe.  
"Sogbeni nween ki yin le si  
waja na bi, olitor wer."

---

— 10 —

Eh-hehhh.....!



*Onje auron olomode-*  
fi pa burèdi  
o dun dada  
— yio jeki ara rę ya  
ki o si lagbara



O ŞE IWOSAN AWÓ-ARA  
O NPA  
IRORA . O  
NLE OTUTU  
LO



*Mesobolus* je  
mena, ki nima nima, sam  
prava, ki mala ha ravnja  
pojed, ki se ne stvari nima  
ki se ne znam, tako  
spoznati. *Mesobolus* nima  
ki se nima. *Gloria* je nima  
znam na te prva. *Ni*, *Lachan*  
nima ki se nima a ki gledam.

IPARA-TI O  
DARA JULO

SA A MA A  
FI PAA

Si a ba tse tse lo  
Mentholatum si si yu  
tse tse. O si taban si.  
Si pa sot i nodas o. Iren  
ya si o la beraska.  
Si pa gerasina dandara hia o  
si si cito lo iban. Gato ya  
ya sot.  
Si pa abgabot sira no. Ama sot  
ya si gerasina.  
Mentholatum niles. Makla  
no. Si si akar si o fara yo si.  
Si pa re tabi aguso yo sot  
lant.

**MENTHOLATUM**



*Idahun si ibere  
Otemuyiwa Ogunlabi*

"SUS mi yio dun si. Olate  
"Irohin Yorisha" ba le  
gha mi laye diye aluru iwo  
mashin re tati daban si ibeue  
Otemiyewa Ogumashi, Eko-  
ni o jado ni eya ewe keri  
twe "Irohin Yorisha" ti aja.  
Aja ti te oje koje eya keri  
saiye yi pe-Anwa gundan  
ha nidi enia na."

Lepidose, ay! tu ra mi  
fela, en mi si wale, lejan  
lengua dice mi ojua mi te wale,  
me ha teje sacre lo si al te ag-  
nata mo de te, mato le re-  
hun ohru si ojua mi ts-  
għebu t-tarġie ni kom-  
menti ja weġżeen se dan mi  
fi per għandu ind-ixxa; ag-  
ġibbi ja kien le karri aqbari

so o jade fun enikan, mo wa  
ba aca mi se ipinou pe enil  
yi gaan mi nigo mo si  
etilis ni etakan adentia  
bu atito ko, si ma ba je  
okan mi gari, si di ema oke  
mi lati lo fura parme nighba  
mo ri si i pa gibegbe awon  
ewo ma si se adun la je si li  
ki maa se edintoro ohun ti

Nigdil me de oke, ti mo si apuraditai na Farapa  
na koto iku. Na koto iku  
saka oka mo na, ti mo  
ti pe aye liber ati gyalens  
alatua ni e fo fan mi bat  
ti obatali enye lura tba  
sko ala. Ti nle awen  
in iku na koto iku. Na  
koto iku. Na koto iku.  
Na koto iku. Na koto iku.  
Na koto iku. Na koto iku.

Si aperte stanca defensiva  
e mi si il mons se li se  
an pa tatu se li ote han  
se li nuyen o. Ma dispero  
two Okata San aye n o

**Martins Ota-eho** Osyebanjo.  
A. Awoyokata Elegushi.  
Eduardo Mafua.

Eko.  
Awon ti idahing wen dega mutun ti enikunsi wen so dait ihun si + u gbo si lati si jere pe eranko nifanta si awo obesib meta wayi.  
(1) Lankuton Amole,  
29, 275. De Odekanle, Isale  
Ore, Ifadan.  
2. G. K. Olaweyoyin,  
Okososa, Ife-Owo.  
3. Salumoni Taliot, Idan-

Madam temi nape, għad-  
ko li de minn nara ġejni  
u t-tar iżi i minn bejn  
Babeli-Eskud, qed 22 se-  
għiex, pe, enkej t-ta b'ha  
ranko dappi tgħid il-ġu u pa-  
ġu. Oħrahs da emm. O si m-  
lha kien biex li idha minn re,  
et-ta b'ha minn kien  
id-ding okkam - Genċed  
u t-żepp 7. Awex il-maw  
ni ħażżeen minn erid, minn tħu  
u se pr-ixx lat-tan qiegħi u  
li wiex kalkopprex minn wix-  
u jaġid jidher minn nsej.  
Mo dmej ayezzi u għad-  
min kien.

Anwör: 1) Idahor weni do-  
wani yeloh ni okoy yi ni.—  
I. B. A. Ketende, Bos-  
sia, Ujirwa-Ode mi.  
2) Phillip H. A. Olajoye,  
Ondo-Odudu, Edo.

**AKIYESI AWON AWO-IRAWO  
NIPA OJO - IBI**

wa lo. Mape' ipunu ka  
elhan ti rio ti o nswala pa  
nabi si iye ti ko si i ba ay  
misi.

Capítulo

JUNE 21ST-JULY 20TH

Bukikan yea tan pada w  
ma a ba e lo, nipa be e, ya  
ma intindahan wa. Ha agla  
ra laige ngap hali yanju asen  
obana ti o je tsote fun e k  
si pitem batu ma emu e  
pataki fun e julie. Nira s  
awo (money). Bukikan  
peja, naghon o wa ni wa  
ri telomor nina awyo oban  
adawpole ne.

Lee

JULY 21ST—AUG. 21ST

Ipo'o H o e mānaha  
re yio E amī a ti kuro han  
HE two tu mā eku o t o s  
mānaha tan lighs die at i w  
a ri qia HE o ma a gha  
mōrōhi māna iseo HE  
re yio yato si eyst o t i m  
ri, nipa bayl, bukata (res  
ponsibilities) re zio tan  
se si 1.

## **Virgo**

Ore re stata kan tsak  
kuan nium awon aburo  
ni imijesun reye (idea). Isi  
tao fe alajosoro nyin fu  
epopeye aseko. Roma Jih  
si o lo je epopeye iberi, si  
mase gbagbe pe ohun ti  
mbo wa gele le ba ayu reye.

mej, nipa ne kam tam  
et, wa a ri qsa atunge lise  
ji. Ede-alyede nipa, aw  
tabi nipa awon ebi em  
karo na. Nighthawk que  
na fe pari, wa wa beng  
ti labadum sawo larip est

**Scorpio**  
OCT 23TH—NOV. 22ND

...mən bə llə e laŋe ojə gə  
mən iğben aŋye re dara tə  
pe tili la Ko diaj pe aŋye  
təli tili aŋyen qet yia wə  
mən aŋjuməse pəja re te  
kəntokan aŋyəmə tə o ba  
mən tili o a ni illəzadə, obə  
tə o nife le te e lewə tili aŋye  
qə yı.

**Sagittarius**  
**(NOV. 22ND—DEC. 21ST)**



... Enikeni ni lati lo

## KORO EGBOGI "MULTIVITE" MEJI LOJOJUMO

Awam kore "Maitrine" ni  
egbogi adera "A, B, C, ati D"  
nina, eyiti obukalukya te lati  
ti kum ibera ati okan aspara  
ti o juju



四

THE BRITISH DRUG HOUSES LTD.  
Established by members of their former staff.

DISTRIBUTED BY BRANCHES OF THE UNITED AFRICA CO. OF NIGERIA LTD.

*E ma a polovo oja  
nyin sinu iwe  
“Irohin Yoruba”*

## Odun odemni o yabo! Odun odemni o yabo!!



E ha a t'enu b'epé k'ę t'nu bore, odun odemni o yabo!!!

## Idahun si ibere S. B. Ojeniyi

E JOMO rha mi lave lati dokun si Bére Ojéniyi S. B. Ojeniyi (treaptepe) Ejem, Ottom-Otto il e jadé al aye ewe keji lere "Ibadan Town" nai. Eko lekki. Il lece ejio pe eko akoko a ma a entia di were na?

Ibadan Town si there yi ni wije, ekpo akoko ko eni villa, were, istock gbagbo nikan al aye ewe, iwo iwo ibelegun. Ojéniyi ni were, obi al aminwé, ojo ni amdinmá tene si al were. Bi leko bi al owo aye nimo, eko akoko le ko eni villa ni were nimo. Oja ni eni villa ni amdinmá tene iwo ikele ibelegun. Ibadan Town si o, he eti awon ti niko iwu eko bayi nyo ni oyoso yin ma a fenni wape-wapeyi. Ni i k'la a nra a da hinni.

Ni nekan ko ba tebe da a dure fun iboga die, e le ti ipo bayi di Akindundunrin ti yio fi je pe ko bu sun kambam-kambamhi nai yio ma a so lewa nai. Oja ibelegun. Oja ibelegun. Ojéniyi nai villa nimo. Ti o, ba ni ewe aye nimo ko ni i-ti lo bayi ki o to di were pelu monta, ti o mo na, ekomonu nli were lajé pe o mo na. Ibadan Town iwo akoko ki o ena si were, Akindundunrin ni nso entia.

Mo daga ave ti e gba mi.

Ezini mi.

JOSY OMO-AKINDELE, Post and Telegraph Department, Oshogun.

Awag meji ti idahun won dooba tsu oksa yi mi:

1. Oba Burukar 2, Ojéniyi Street, Mary Road, Muslim.

2. Israel Bode Ode, Iyekiti.

Ibadan Town si there yi na pe, eko akoko a ma a so entia di were. E se akoko ira awon emi be e, fini iboga

ni oyoso adi ma a che, nra a k'osi arabo nra, nra ko feran lati ma a dure ti ope entia. Fun apere were kan wa ni Bére oyoso akoko mi o da a lati ko, si e ba nro ede Ojéniyi awon onise miran ki o my Romeo re ni.

Mo daga are ti e gba mi.

Ezini mi.

OLAMILOKUN AMOLE, Dr. Odebiyi, 10, 25 Ibadan Oye, Ibadan.

## Eğbè Kerubu ati Serafa Amuye se ikore ędun

AMUYE.

Ni deede ayege mewa are ojo Akoko il e ojo ketabogun wa Kokonka ofis nra. Eko akoko a ma a so entia. Mimo Kerubu ati Serafa Amuye se Ibadan Idipe Arede Alodun won, Fadipe J. A. Fadipe ati Alaga oje sun. Ojéniyi John Iyéyi n a owo aye nimo. Ibadan Idipe 1-1, Ojéniyi J. Arede si ka eko akoko a ma a so entia. Ojéniyi M. O. Fadipe, Arede Ibadan Idipe Keregi 2, Ibadan Idipe 1-1, Ojéniyi J. A. Fadipe, Daniel Adedokun, Peter Fadipe E. Alibade, Odua eko na ni Philip Die.

Lemisi ezi ni. Setbe oyoso Akoko ti o de si she ti lati Ibadan Idipe kerin alation, Bére nra duri propo, iradun ko to idahun mi. De si ayé wa, fun lati dudu, idahun mi o wa sata latupe idahun mi nso entia. Ojéniyi M. O. Fadipe, Arede Ibadan Idipe Keregi 2, Ibadan Idipe 1-1, Ojéniyi J. A. Fadipe, Daniel Adedokun, Peter Fadipe E. Alibade, Odua eko na ni Philip Die.

Bi o ba fe şara-giri  
Ra BICYCLE  
Siga Naijiria ti o lokiki



**STAR**

darajulø  
ni tire

A WOON Adaga partaku zina wige STAR HIA ni me ohun elo fun orangbe! O ni iyé o da sekil o si ntimu rase. Dan an wo ero re yio at je wige STAR HIA ni oran aladan ati ile-jorun.

Ki iwo paapa  
se idajø re!  
ni Sunnys Spordle ad



15. 9. 1911 U-900 los 107 30° 00' S  
Ost. 11° 00' E  
Gebiet der Inselgruppe des  
Sudan. Auf dem Rücken der Inseln  
sind zahlreiche kleine Inseln zu sehen.  
Die Inseln sind von dichten  
Wäldern bedeckt.

G. J. MOSS, A. OGUNTOYE, ARAMMI-OMU, Ibadan

Daniel ni o gbéhin ninu  
ere-jie na



FRONTIER LAN IN ENGLISH ALPHABET IS A FRONTIER  
LINE PEOPLE FROM MARY-ADAMS AND OTHER MILITARY  
TROOPS TO BE PREPARED FOR THESE STATES WILL SUPPORT  
THEIR OWN VOTES FOR

**FERBELAN** TRADE NAME  
THE YARISH BEING HOUSES —  
A WOODEN KITCHENWARE. It is a very  
good article, and it is made of  
the best wood.

**TI** li mu aworan  
**MIL-EDE** wa  
ero - inu re fun  
**MIL-EDE** pi si  
lebation Officer  
APATOS, LAOS

BRANT

**ASIA ORNL-EDE**  
E i o w i mu aworan  
[e i o wa]

Ministry of Internal Affairs, LAOS

# Evangelist Akande

Ladi oju eke keris

wo yor Ibadan fun abo-  
gbo enu mire ti wu nra  
ti o... Gbede miyan m  
yin o i nege se Elegushi yin ti  
koso lohan gangan mi-  
gosi ha mu owo ohun ti yoo  
so...

Elegushi oju eku ilukunni ni  
Ibadan odu Yoruba, ati pi-  
adise koso iwu re. Odotu ni  
ko ye Elegushi ti o fu be  
mire owo ohun ti owo.  
Elegushi oju eku eku bi ikukun-  
ni oju eku o ko emu ni  
tan buharu gese ni Alukuram  
ni oju etilu ni eku buharu.  
Hi o fu fi ajuwa mina ihelli,  
awon ti nrewo nra oju na ti  
nwos ni este le o se asele,  
igbighi ki lati owo ohun ti  
owon. Elegushi tira, 30, iwo  
oju o le owo enu oja Olorun  
ati oja enu geggbe 84 ti  
Alukuram. Awa Omgighoghe  
tii dape loriw. Olorun fun  
emi si a mi ti o fu nrewo  
Bibelli ati ede Hebrews si  
opeloko ede erige te Greek  
Latin, Oware, Yoruba.  
Talabi, Tapa, ati se le so  
Bentiri lati edan ti Alukuram  
ni oju ede Larabawa,  
minna ede kossa ko wa titi di  
oni yi bi emule imale ti oju  
te lajeyi yi, e koso po hasan  
ni, e ka ni edan oju nra ti  
ti le tumo Alukuram si eri-  
puru ede koso, owo ohun  
ti owo ma ri ti dada geggbe  
ihelli, owo ihelli owo ihelli  
ode ede.

Owoohi oka buruku ahi  
ti owo ohun, koso, ko han  
ni Alukuram, ti awon imale  
paage ti koso, sambon ti ko han  
si emule ko ha mo kewu, ba-  
kossa ni aye ati oka buruku  
ti Momodu si ko awon imale  
koso Alukuram, Iwoyidi ko  
han si gbede enu, awon  
imale ki fu si a emu  
tara, sambon di koso, tra-  
nswon owo akai owo buharu  
ti owo, wani ti aye le gba  
mosegi ti emule yoo filhan  
Dido...

3. Nimi Alukuram Surat  
2, awo 51, o wo buyi pe  
"Eko ni owo ihelli" (imale)

4. Nimi mu awon Jisu alli  
Kristian ni owo nra. Owo  
awon ni owo ihelli, nra, ni  
owo ihelli. Pese dadunju enu na di  
Nima owo Alakoso ya  
Momodu go fun awon imale  
pe nwos ko gbede ha awa  
Omgighoghe te ore rara, nra  
oju eku yi dana? Niye oju  
ni ha yi xi a ma ha aro wa  
Eko buruku ni eyiti  
aben Jeen ko koso. Jeen ko awa  
ome-ehin Re ni eku vere  
sim Matt. 5: 44-45, bayi  
se. "Sugbon Ensi wi fan  
ayin, E fu awon ota ayin, e  
nra fun awon esu, e nra  
oyi nrewo fun awon ti o  
koruna mire ko koso.  
dura fun nrewo ti owo  
kan ha nra in. Ki erpus ki  
o le ma je omo Baba ti mbe  
ti mbe ti emu, niteri ni  
o nemi orun. E fu rara  
emule buharu ati si aru enu  
ere. O si nra owo ihelli  
gbede enu fun awon ihelli  
to." Dahajaja ti owo  
ko wa lati mi feran ihedan  
awon owo ati awon ota wa  
yi, o je ekigere fun cheggbe  
enla, ti bini Olorun ati enia  
si dim si.

2. Nimi Surat 47, aya 4,  
Momodu go fun awon imale  
bayi pe. "Nithanyi enyin ha  
padue awon alabegba, e ma  
a ke owo wani koro. Igbo  
woro owo enyin owo fi wani  
ko. E owo nra nrewo owo  
sim ewon, lehun, owo jeku  
nra owo ihelli padue."

Nimi owo yi, e ci eku buharu  
ti Momodu si ko awon imale  
lati mire ma si wani di  
ewon, aje iwo eku yi dana  
mo Olorun abubu? Niye iwo  
eko buruku yi fun dana  
enla? Dahajaja gbede  
enla, gbede gba pe owo ti  
Momodu, se yi ko ha ife  
Olorun mu rara. Eko na  
kan fun owo ihelli ati mi-  
lara fun enla, lehun, e tan  
je owo lati fi gba owo ihelli  
enla.

Sugben Jeen Kristi ko wa  
pe ki a mase ko enileki  
ja rasa, yala ore tanta ota  
wa. O si tuntun ko wa lati ma  
se ore fun awon ota wa  
Matt. 5: 39-42, Lukas 6:  
27-35. Pan apere eku reye  
wa, lejo li awon ota wa ma  
Jesus lati kan An mo ngele-  
bu, okan nra awon omofe-  
ehin Jesus fi ida ge enikan  
leti soro nra awon ota, ya-  
gben Jeen waje. "Fi ida re  
inleleko iwo alabegba, nrewo  
awon ti owo ihelli ni yio ti  
iwo ida segeri". Lolu kanni  
ni Jeen si wo eni na san-  
Matt. 26: 51-54, Luk. 22:  
47-51. Bakanna si lejo ti  
awon omofe-ehin Jesus fu fan  
U pe ki o fu awon ota kan  
run. "Sugben Jeen yajada,  
o si boro wani, o si, eyin  
ko me iwo emi ti mbe nra  
nym, nateri Omo-enia, ko  
wa lati pa emi enia rum  
ikire ibita gba a la"—Luk.  
9: 54-56. Dahajaja Olo-  
wa ati Olugbaba nre owo  
Kristi iye.

## KOU TI PARI.

**E ma a ka lwe  
IROHIN YORUBA  
nigbugbogbo fun  
irohin aladun**



Eyi ni awuran Igbede Oghene Ganiyu Olayewa  
Bello, enti oruks inajigie re uye "Ome-Agbasiade" ati  
"Sammy Sparkle" ti lek oka nra awon ega Onire Ise-  
nla "Daily Service" Eko peju Osundas Nimita Omo-  
lara Osunko nightlight nra se igbede ni Gbongan  
Apeje. Bi-iwe Ansar-Ud-Deen, Alakoso Eko ni aye  
Akio ti iwo ajo kejidejigben owo kujila edun ti owo  
Oko iyeke ni owo ihelli Alfahij Lassou Bello, okan  
ni awon Asoso Ighidoro Ijoku Bille Eko.

✿

# Gbigbona tabi Tutu

**Gegebi IWO  
ba ti fe**

**GUINNESS**

**nfun ni ni ILERA ati AGBARA**

Atalureti yi fi owo re parmi si

**BARCLAYS BANK D.C.O.**

Iwo paape le beresi li owo re parmi sila  
lati owo.



WINDON ANNIVERSARY 400

Br.	Etsukai Akeboshi et Morioka	Otsu Etsu, Otsu Ara, Arashio, Ito, Kishio, Ochiai, Isara, Morie, Hidari, Hirano, Oyadai, Kido, Ushio, Odawachi, Atan, Enmei Inaba, Isara, Inoue, Iijima, Iwasa, Iwata, Iwao, Izumi, Erimoto, Etsu- Otsu, Otsu-Lida Iwase, Iwao, Otsu, Aoyama, Otsu, Inabata, Etsuji, Onimura Akijojo, Tatsu, Rando, Aoi-Otsu Iwase-Du, Aoya, Etseda, Jitsa Iwao, Otsu, Otsu- Kobayashi	Okada Kobayashi
Bh.	Otsu Etsu, Otsu Ara, Arashio, Ito, Kishio, Ochiai, Isara, Morie, Hidari, Hirano, Oyadai, Kido, Ushio, Odawachi, Atan, Enmei Inaba, Isara, Inoue, Iijima, Iwasa, Iwata, Iwao, Izumi, Erimoto, Etsu- Otsu, Otsu-Lida Iwase, Iwao, Otsu, Aoyama, Otsu, Inabata, Etsuji, Onimura Akijojo, Tatsu, Rando, Aoi-Otsu Iwase-Du, Aoya, Etseda, Jitsa Iwao, Otsu, Otsu- Kobayashi	Otsu Etsu, Otsu Ara, Arashio, Ito, Kishio, Ochiai, Isara, Morie, Hidari, Hirano, Oyadai, Kido, Ushio, Odawachi, Atan, Enmei Inaba, Isara, Inoue, Iijima, Iwasa, Iwata, Iwao, Izumi, Erimoto, Etsu- Otsu, Otsu-Lida Iwase, Iwao, Otsu, Aoyama, Otsu, Inabata, Etsuji, Onimura Akijojo, Tatsu, Rando, Aoi-Otsu Iwase-Du, Aoya, Etseda, Jitsa Iwao, Otsu, Otsu- Kobayashi	Otsu Etsu, Otsu Ara, Arashio, Ito, Kishio, Ochiai, Isara, Morie, Hidari, Hirano, Oyadai, Kido, Ushio, Odawachi, Atan, Enmei Inaba, Isara, Inoue, Iijima, Iwasa, Iwata, Iwao, Izumi, Erimoto, Etsu- Otsu, Otsu-Lida Iwase, Iwao, Otsu, Aoyama, Otsu, Inabata, Etsuji, Onimura Akijojo, Tatsu, Rando, Aoi-Otsu Iwase-Du, Aoya, Etseda, Jitsa Iwao, Otsu, Otsu- Kobayashi

10

Mr.	Orkut Aydin Oya
	Oya Eko Ekon (489)
Akari, Agustine & Aboethie	Agustine, Eko Ekon, 1/1, Oya, Ossian, Tengi, Oya Oya, Ossian, Tengi, Oya
Budan,	Oya, Ossian, Tengi, Oya
Ugena,	Efahin, Ondobio, Alan, Inca Inca, Faras, Banda, Bana
Fjordia,	Fara, Oba, Eke, Toba, Oba Toba, Eke, Oba, Eke, Oba
	Gontomo, Ibenosa, Ebenezer Quintiliano, Agapito, Ebenezer Ayestren, Tiba, Banda, Adela Dressa, Da, Alot, Agipela, Ebenezer Eduard, Odilia, Aytem, Ebenezer Edo, Korti
Mr.	Orkut Aydin Saturday
	Oya Aydin Saturday

三

Lawuyi ati  
Djewale bę  
Olotu wo

Teach 60

三

	Otsaku 1st January (Saturday)	Otsaku 2nd January (Sunday)
Budan, Uguru.		Arao, Enku, Enya, Eni, Aj, Laruen, Otsaku, Otsaku, Otsaku
Ijebu.		Eto, Akebele, Ee, Akobue
Osodo Eti Odo Ededo, Osunmbe Eku, Ibadan.		
Ishig.		

三

13. **Yoshio Tsuchiya**, 24 years old, was born in Tokyo. He is the son of **Kazuo Tsuchiya**, 52, a member of the **Shinmin** party. He is a graduate of the **University of Tokyo**. He is a member of the **Young Shinmin** group. He is a member of the **Young Shinmin** group. He is a member of the **Young Shinmin** group.

Amer. Heil. Inst. 1878. 10.

11

Food, Famine, &  
Flood, 1970-1972

Lyon,	London, Boston, Brooklyn, Lowell, Haverhill, Quincy, Haverhill, Ayer, Lowell, Fitchburg, Arlington, Harvard, Danvers, Woburn, Concord, Cambridge, Haverhill, Chelmsford, Ayer, Fitchburg, Woburn, Lowell.
Orono,	All Eli Ode, Kennebunk, Or Somesope Eliot.

Onde-ai FU Ode, Kabando, Ogimono E-Hill	Akita, Miyagi-to, Okinawa, Ainu, Haro, Shirowa, Shiretoko, Oshoro, Oamuro, Tsuribon, Owe-Alredan, Takao
Hamut.	Eke

三

participó el Río Guaíra en sus aguas que se extiende desde la boca del río Paraná hasta la desembocadura en el océano Atlántico.

# IROHIN YORUBA

Adajo so Egungun kan si  
ewon ose kan

ELESHE

**N**I OJO Aje ti iwo olo kredigun ope kerija odan ti o koga yi ni Ojoso D. O. A. Onyantoso, Adajo Keta Itibé Eleshe se fun odan egungun kan Ilewo Lomédehin, già odan mededigun pe, o jebo epon ti ewon

misa a joro si pe o zigzag awon enti ti ko ba ta a iwo ni makunna nigelli o gbe egun, nitoring ki o n'pile marun tanran tabi ki o le si gben oje miele (ose kanti o) mi koko fun un pe ki o ma a gba mgbagbagun pe ti o ba gbo egun.

# 'ASPRO'

## Ona marun ni o nṣiṣe papo lekanna

O nda irora  
duro

O ndin otutu  
iba ku

U nṣi oju awón  
iho awo ara

O nwo ḥsanri ati  
gigan awon eya  
ara san

O ntun awon  
iṣan ara ti aare  
ti mu se

Mu 'ASPRO' fun  
otutu, ona ofun didun, ake-iba, esanri,  
aaré orun pipa. Irora akoko keekan

Oyara-Olagbara-Kosiéwu

# Ilana eto Iwe Orie idije bolu-afesegba ilu oyinbo

Lati owo Arthur James

ETO orise oniloko-insta, ti owo yé ja obiwo fun awon ti o ba fe ti ille mejo (oba), dokunse, iori awon iwo-ori-e (coupons) ti owo nla okitokun, iwo-ori-e (chart) ti owo nla oye nla wile o le isoro or taara bari iwo-ori-e (laisa) iwo-ori-e (chart) nla merindinlogun (99-line checking chart) mo.

Ilana shan ti o wo lali se ntyi. Fa ti si ori asayan

Si o ba bura nido nimi owo  
A. Fa ti si oti asayan ti o ba bura nido nimo owo B.  
Fa ti si oti asayan mejo ti o ba bura nido nimo owo C.

Asayan mejo pere ni yilo wa o peku fun o gegebiye. Ilu awon amu (points) ti o ba ti omo awon nido nimo owo C. Ilu awon amu (points) ti o ba ti nido ni opin idahon ti wa o ri lesekere fun iye amu o ri o ri gba nimo igbeyanya.

O ni lali ko eto stiis iwo-ori-e (coupons) gregbi a ti ibhan nimu owo-apere (diagram), yugbon sa o ni lati, lo asayan nimo iye.

AWON EGBE IDIJE OGBE  
miran nido nimo iwo-ori-e  
din to epim (half-penny)  
fan si kan. Eto yi si dala

giye fun two-cho-otire be o  
iwo-ori-e (coupons) nimo iwo-ori-e  
owu oye jo yele nido nimo  
iwo-ori-e (coupons) nimo iwo-ori-e  
lali ba 100% elephanti mi.

## 8-MATCH TREBLE CHANCE

A	1	From Start 3 from A
B	1	In A, with one 2 from
	2	4 in B, with and 2
C	1	From 8 to C.
	2	4 in B, with and 2.
	3	= all stated.

PICK OF SELECTIONS IN  
CHIDES OF MEDIEV  
HOMES: Chide House, Abing  
don, Oxford, Arundel, Buc  
kingham, Canterbury, West  
minster, Winchester.

DRAWS AND TIEBLES CHAS  
CE County, Latin, Bexleyh  
ead, Bedford, Wrexham, Carlis  
ton, Kilmarnock, Milwall, Tott  
enham.

AWAY BEADING PARTIES Brad  
ford City, Chester, Huddersfield,  
Luton, Middlesbrough, Newcas  
ter, Rotherham, Sheffield, Warr  
ington, Wigan.

## F.A. CUP—THIRD ROUND

HOME AWAY

100-POINT  
FORM DIGEST

Accrington v Darlington	61	22	22
Alston V. & Hartlepool Utd	60	18	13
Barnsley v Wolves	21	19	17
Barnet v Leyton C	51	22	22
Brentford v Barnsley	51	22	22
Brighton v Bradford C.R.	48	22	22
Bromley v Bury	52	22	22
Bury v Arsenal	62	22	22
Cheltenham v Gloucester	53	22	22
Derby v Forest Park, N.Z.	38	22	22
Doncaster v Bristol City	62	18	13
Exeter v Sunderland	52	18	13
Fulham v Birmingham C.R.	58	22	22
Grimbsy v Man City	58	22	22
Grimsby v Huddersfield	54	22	22
Harrow v Chester City	52	22	22
Luton v Lewis Utd	52	22	22
Middlesbrough v Birmingham C.R.	51	22	22
Newcastle v Chelsea	55	22	22
Newport v Morecambe Utd.	27	22	22
Nottingham Forest Utd.	27	18	13
Peterborough v Coventry City	48	22	22
Portsmouth v Swindon	68	17	14
Scunthorpe v Bolton	32	22	22
Sunderland v Bristol F.C.	51	22	22
Tottenham v V.F.B. Alton	47	22	22
Walsall v Birmingham C.R.	58	22	22
Watford v Bradford	32	22	22
Woking v Crystal P.M.	54	18	13
Tooting & M. v North F.C.	24	22	22
Tottenham & M. v Barns	32	22	22
Wimbledon v Q.P. Rangers	57	22	22

## FOOTBALL LEAGUE DIVISION III

Heil v Southend	57	22	22
Hove v Merton	42	22	22
Walsall v Bognor Regis	50	22	22

## DIVISION IV

Aldershot v Ormskirk	54	21	21
Carlisle v Atherton	54	21	21
Croxteth v Port Vale	49	20	20
Gillingham v Chester	57	20	20
Millwall v Walsall	55	21	21
Shrewsbury v Bradford	54	21	21
Walsall v Warrington	50	21	21

## SCOTTISH LEAGUE DIVISION I

Aberdeen v Dundee United	60	18	17
City v Bishop Auckland	79	18	17
Falkirk v Partick	43	22	22
Hibernian v Queen's Park	54	22	22
Kilmarnock v Dundee	54	22	22
Motherwell v Dundee United	54	22	22
Q.C. v St. Mirren	50	22	22
Rangers v Aldershot	61	22	22

## DIVISION II

Alloa v Dunfermline	50	18	31
Berwick v Arbroath	50	22	22
Dundee United v Ayre Utd	65	18	17
Dundee Utd v Berwick	50	22	22
Falkirk v East Burridge	50	17	14
Morton v East Fife	47	22	22
Partick Thistle v Johnstone	50	22	22
Stenhousemuir v Brechin City	61	20	20

Printed and published by the Associated Press of America Ltd., 555 Madison Avenue, New York, who also act as Agents for the American Football League.